



پ.ی.د. پەروین عوسمان مستەفا
زانکۆی پۆلیتەکنیکی هەولێر / کۆلیجی
تەکنەلۆجی هەولێر
بەشی ریگا و بان

زانباری کەسیی	
پەروین عوسمان مستەفا	ناوی سیانی
پروفسۆری یاریدەدەر	نازناوی زانستی
2009	سالی دەست بە کاربوون لە زانکۆ
16	ژمارە ی سالیانی خزمەت وەك مامۆستای زانکۆ
زانکۆی پۆلیتەکنیکی هەولێر	زانکۆ
تەکنەلۆجی هەولێر	فاکەلتی / کۆلیج
دروستکردنی ریگا و بان	بەش
parwen.mustafa@epu.edu.iq	ئیمەیل
07504972282	ت /

خوێندن و پروانامە ئەکادیمیەکان				
بەرۆاری وەرگرتنی پروانامە	ولایت	ناوی زانکۆ	پسیۆری / بەش	پروانامە
1989-1988	عیراق	سەلاحەددین	زمان / کوردی	بەکالۆریۆس
2008-2007	عیراق	کۆیە	زمان / کوردی	مانستەر
2019-2018	عیراق	سۆران	زمان / کوردی	دکتۆرا

نازناوی زانستی				
نازناوی زانستی	ریکهوتی وەرگرتن	شوینی وەرگرتن	وولات	ژماره‌ی ئەو توێژینه‌وانه‌ی، که بۆ ئەم نازناوه پیشکەراون
مامۆستای یاریده‌ده‌ر	2008-7-2	زانکۆی کۆیه	عێراق	
مامۆستا	2014-11-11	زانکۆی سوران	عێراق	(2) دوو توێژینه‌وه
پروفیسۆری یاریده‌ده‌ر	2023-3-13	زانکۆی سه‌لاحه‌ددین	عێراق	(3) سی توێژینه‌وه

توانستی زمان					
زمان	زمانی دایک	زۆر باش	باش	مام ناوه‌ند	نازانم
کوردی	*	*			
عەرەبی	*	*			
ئینگلیزی			*		

توانستی کۆمپوتەر				
ناستی به‌کارهێنان				ناوی سۆفتوێر
مام ناوه‌ند	باش	زۆر باش	ناستیکی پروفیشنال	
		*		Microsoft Word
		*		Microsoft Power point
	*			Microsoft Excel
	*			Microsoft Word

ئەندامبوون				
ژمارە	ناوی لێژنە	شوێنی دەرچوونی فەرمان	ژمارە و بەرواری دەرچوونی فەرمان	پوختەى کارەکانى لێژنە
1-	أكاديمية و منصة ايفاد العلمية	أكاديمية و منصة ايفاد العلمية	2022/10/21	ئەندام
2-	الاتحاد الجامعات الدولي- المنظمة الدولية الاكاديميين	الاتحاد الجامعات الدولي- المنظمة الدولية الاكاديميين	2020/6/12 ژمارەى ئەندامیەتى (1506202000312)	ئەندام
4-	الاتحاد الدولي للاكاديميين	الاتحاد الدولي للاكاديميين	2024/5/1 - 2021/5/1	ئەندام
5-	بوابة الاحداث العلمية	بوابة الاحداث العلمية -ماليزيا	رقم العضوية: SEG113	ئەندام

بلاوکراوهکان	
کتێب	واتا و وهەرگێران (لێکۆلینهوه به کی واتاسازییه) - 2009
کتێب	شیکردنه وهی کرده قسه ییه کان له گفتوگوکانی په ره مانى کوردستان له پرووی په گه زه وه 2022
بوارى توێژینه وه	بلاوکردنه وهی چه ندىن توێژینه وه له زمانى كوردى له گشت ئاسته كانى زماندا و به شدارى چه ندىن كۆنفرانس و وۆرك شووبى نيو ده ولته تى كرده وه

توێژینه وه کان	
1	(چه ند لایه نێكى نازناو له زمانى كوردیدا)، گوڤارى ئە كادیمی زانكۆی كۆیه ژماره (33) سالى 2014
2	(چه ند لایه نێكى تیوری بیانوو هینانه وه له زمانى كوردیدا)، گوڤارى ئە كادیمی كوردى ژماره (29) سالى 2013

<p>Invitation's Refusal Strategies used in Kurdish Speech تۆیژه‌ران/ (م.ی، کوردستان رفیق محی الدین- بەشی ئینگلیزی) (م.ی، پەروین عوسمان مستەفا) بەشی ئینگلیزی/ فاکەلتیی ئاداب/ زانکۆی سۆران ، بەشی کوردی/ فاکەلتیی ئاداب/ زانکۆی سۆران. گۆفاری زانکۆی کۆپە ، ز(37) سالی (2015)</p>	3
<p>(کاریگەری وەرگێران لەسەر زمانی کوردی و پڕۆلی لە پێشخستنیدا): تۆیژه‌ران/ (پ. ی. د. پەخشان ساڤیر حەمەد- کوردی) ، (م. پەروین عوسمان مستەفا- کوردی) بەشی کوردی/ فاکەلتیی ئاداب/ زانکۆی سۆران ناوی گۆفار: گۆفاری زانکۆی گەرمیان - V01.3 (October, No4) 2016: رێککەوتنی بڵاوکردنەوه</p>	4
<p>- ناوێشانی تۆیژینەوه:(کردە قسەییە ئاراستە کراوەکان لە گفتوگۆکانی پەرلەمانی کوردستاندا) تۆیژه‌ران/ پ.د قەیس کاکل تۆفیق ، م. پەروین عوسمان مستەفا- بەشی کوردی/ فاکەلتیی ئاداب/ زانکۆی سۆران ناوی گۆفار: تۆیژه‌ر/ بەرگی 1/ ژمارە 2/ پاییزی 2018</p>	5
<p>ناوێشانی تۆیژینەوه: کردە قسەیی پەرلەمانی کوردستان بە پێی پەرگەز تۆیژه‌ران/ پ.د قەیس کاکل تۆفیق ، م. پەروین عوسمان مستەفا ناوی گۆفار: قەلای زانست/ بەرگی 4/ ژمارە 2/ پاییزی 2019- رێککەوتنی بڵاوکردنەوه: 2019/6/30</p>	6
<p>(بەربەستەکانی بەردەم فێربوونی زمانی ئینگلیزی لە لایەن قوتابییانی زانکۆدا) گۆفاری قەلای زانست - گۆفاریکی زانستی وەرزی باوەرپێکراوە لە لایەن زانکۆی لوبنانی فەرەنسێ دەردەچێت- هەولێر- کوردستان- عێراق - بەرگی (5) - ژمارە (4)، زستانی 2020 ژمارەکی تۆماری نیۆدەلەتی: ISSN 2518-6558 (Print) - ISSN 2518-6566 (Online)</p>	7
<p>بەرھەمەپێنانی زاراوە زمانیەکان لە رێگەکی وەرگێرانەوه ، پڕۆسیدینگێ کۆنفرانس-2021</p>	8
<p>(رۆنانی گری ئاوەلناوی لە شێوەزاری هەرکیدا بە پێی تیۆری دەسەلات و بەستەوه) بەشێکی وەرگێراو لە نامە ماستەری قوتابی(نیهاد سیسو عبدالله- گۆفاری تۆیژه‌ر، بەرگی (5) ژمارە (2) پاییزی 2022</p>	9
<p>بە بەرھەمی مۆرفیمی بەندی وشەدرێژەکان لە شیعەرەکانی شێرکۆ بێکەسدا گۆفارا زانستین مروفایەتی یا زانکۆیا زاخۆ، 4NO. 10 HOME / ARCHIVES / VOL. 2022): / Humanities Journal of University of Zakho 30DECEMBER,</p>	10
<p>کێلگە واتاییەکان لە شیعەرەکانی عەبدوللا پەشێودا / گۆفاری ئەکادیمیای کوردی 2024 http://journal.kurdish-academy.dev.krd/index.php/ka/article/view/362/572</p>	11

Social Culture in the Translation of (Dagestan is my Country) by the Writer Aziz Kurdi

12

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/article/view/3120/1230>